

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Décret présidentiel n° 18-74 du 9 Jomada Ethania 1439 correspondant au 25 février 2018 portant ratification de la Constitution et de la Convention de l'Union africaine des télécommunications (le Cap, décembre 1999, révision, Hararé 2014).

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des affaires étrangères ;

Vu la Constitution, notamment son article 91-9° ;

Considérant la Constitution et la convention de l'Union africaine des télécommunications (le Cap, décembre 1999, révision, Hararé 2014) ;

Décète :

Article 1er. — Sont ratifiées et seront publiées au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire, la Constitution et la Convention de l'Union africaine des télécommunications (le Cap, décembre 1999, révision, Hararé 2014).

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 9 Jomada Ethania 1439 correspondant au 25 février 2018.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

CONSTITUTION ET CONVENTION DE L'UNION AFRICAINE DES TELECOMMUNICATIONS (LE CAP, DÉCEMBRE 1999, REVISION, HARARE 2014)

TABLE DES MATIERES

	Pages
Préambule.....	5
CHAPITRE Ier : DISPOSITIONS DE BASE.....	5
Article 1er : Définitions.....	5
Article 2 : Création de l'Union.....	6
Article 3 : Objectifs de l'Union.....	6
Article 4 : Composition de l'Union.....	6
Article 5 : Siège de l'Union.....	6
Article 6 : Langues officielles de l'Union.....	6
CHAPITRE II : STRUCTURE DE L'UNION.....	6
Article 7 : Organes de l'Union.....	6
Article 8 : Conférence de plénipotentiaires.....	6
Article 9 : Le Conseil d'administration.....	7
Article 10 : La Conférence technique et de développement.....	7
Article 11 : Le Secrétariat général.....	8
Article 12 : Organes non permanents.....	8

TABLE DES MATIERES (Suite)

	Pages
CHAPITRE III : STATUT JURIDIQUE ET INSTRUMENTS DE L'UNION.....	8
Article 13 : Statut juridique de l'Union.....	8
Article 14 : Instruments de l'Union.....	9
Article 15 : Droits souverains des Etats membres de l'Union.....	9
Article 16 : Droits et obligations des Etats membres et des membres associés.....	9
Article 17 : Ratification de la Constitution et de la Convention.....	9
Article 18 : Adhésion à la Constitution et à la Convention.....	10
Article 19 : Règlements intérieurs de l'Union.....	10
Article 20 : Suspension et perte de droit de vote d'un membre.....	10
Article 21 : Réintégration d'un membre.....	10
Article 22 : Exécution des instruments et actes de l'Union.....	10
CHAPITRE IV : Finances de l'Union.....	10
Article 23 : Ressources financières de l'Union.....	10
Article 24 : Dépenses de l'Union.....	10
Article 25 : Paiement des contributions.....	10
Article 26 : Difficultés de trésorerie.....	10
Article 27 : Frais de recherche.....	10
Article 28 : Règlement financier de l'Union.....	11
Article 29 : Comptes et monnaie de l'Union.....	11
Article 30 : Franchise.....	11
CHAPITRE V : DISPOSITIONS DIVERSES.....	11
Article 31 : Relations de l'Union avec l'Union africaine (UA).....	11
Article 32 : Relations entre l'Union et les autres organismes internationaux.....	11
Article 33 : Coopération technique.....	11
Article 34 : Règlement des différends.....	11
CHAPITRE VI : DISPOSITIONS FINALES.....	11
Article 35 : Dénonciation de la Constitution et de la Convention.....	11
Article 36 : Amendement de la Constitution.....	12
Article 37 : Entrée en vigueur de la Constitution et de la Convention.....	12
Article 38 : Signature et dépôt de la Constitution et de la Convention.....	12

Préambule

Les plénipotentiaires des Gouvernements des Etats membres de l'UAT réunis en session extraordinaire au Cap, Afrique du Sud, les 6 et 7 décembre 1999 et Hararé les 9 et 10 juillet 2014 ;

Conscients de l'importance fondamentale des télécommunications pour la sauvegarde de la paix et le développement économique, social et culturel de la région ;

Conscients de la nécessité de garantir les intérêts de l'Afrique en matière de télécommunications dans un nouvel environnement mondial marqué par la libéralisation du secteur et la globalisation de l'économie ;

Conscients de la nécessité de restructurer l'Union africaine des télécommunications en vue de l'adapter au nouveau contexte mondial et d'accroître son efficacité aux fins de relever les défis du troisième millénaire ;

Conscients de la volonté des Etats membres de l'Union de renforcer la coopération dans le domaine des télécommunications en vue de réaliser l'intégration du continent dans la société mondiale de l'information ;

Convaincus de la nécessité :

— de développer les réseaux et services des télécommunications d'une manière concertée, planifiée et intégrée ;

— de promouvoir le développement rapide des télécommunications en Afrique en vue de réaliser l'accès au service universel ainsi qu'une connexion totale entre les pays de la manière la plus effective et efficace ;

— d'intégrer les opérateurs du secteur privé dans le processus du développement des télécommunications en Afrique ;

Sont convenus de ce qui suit :

CHAPITRE I

DISPOSITIONS DE BASE

Article 1er

Définitions

Aux fins des instruments légaux fondamentaux de l'Union africaine des télécommunications, les termes ci-après ont le sens donné par les définitions qui les accompagnent.

a) UPAT : Union panafricaine des télécommunications.

b) UAT : Union africaine des télécommunications.

c) Constitution : instrument juridique fondamental de l'Union auquel doivent se conformer tous les autres instruments de l'Union.

d) Convention : instrument juridique de l'Union qui complète la Constitution.

e) actes de l'Union : les résolutions, les recommandations, les instruments tant juridiques qu'administratifs adoptés par la Conférence.

f) Etat membre :

i) tout Etat membre de l'UA qui signe et ratifie la présente Constitution et la Convention ou adhère à celles-ci ;

ii) tout Etat africain qui devient membre de l'UA ou adhère à la présente Constitution ;

iii) tout autre Etat non membre de l'UA qui fait une demande d'adhésion à l'Union et qui après avoir obtenu l'approbation de cette demande par les deux tiers (2/3) des membres de l'Union, adhère à la présente Constitution et à la Convention ;

iv) tout Etat membre qui n'est plus membre de l'UA mais ne dénonce pas la présente Constitution et la Convention.

g) Membre associé :

i) toute entité qui participe aux activités du secteur des info-communications ou s'y intéresse, qui est reconnue dans un Etat membre de l'Union et qui est acceptée comme membre associé de l'Union ;

ii) toute entité qui n'est pas reconnue dans un pays africain qui n'est pas Etat membre de l'Union mais dont l'adhésion à l'Union en qualité de membre associé a été approuvée par les deux tiers (2/3) des Etats membres de l'Union.

h) Siège : terrain, bâtiments, locaux ou construction qui sont occupés ou utilisés par l'UAT, ainsi que les résidences des fonctionnaires élus et des autres fonctionnaires statutaires de l'Union.

i) Télécommunication : toute transmission, émission ou réception de signes, signaux de sons, d'écrits, de données, d'images, d'informations ou de renseignements de toute nature par fil, radioélectricité, optique ou autres systèmes électromagnétiques.

j) Représentant légal : la personne reconnue et autorisée par la Conférence de plénipotentiaires pour représenter l'Union.

k) Région : le continent africain.

l) Sous-région : les cinq (5) sous-régions de l'Afrique telles que définies en annexe 1 de la Convention.

m) Administration : une entité de télécommunication désignée par le Gouvernement d'un pays pour exécuter les obligations prévues dans la Constitution ou la Convention de l'Union.

n) Délégation : tous les représentants envoyés par l'autorité compétente d'un Etat membre pour participer à une conférence ou une réunion organisée par l'Union ; chaque délégation dispose d'une voix.

o) Observateur : une personne autorisée ou invitée à participer à une conférence ou une réunion organisée par l'Union à titre consultatif sans droit de vote.

p) Amendement : toute modification découlant d'une suppression ou d'un changement d'une partie d'un article.

q) Statut et règlements : Statut et règlements évoqués dans la Constitution et la Convention de l'Union.

Article 2

Création de l'Union

L'Union africaine des télécommunications (UAT) ci-après dénommée l' « Union », a été créée par la 4ème Session extraordinaire de la Conférence de plénipotentiaires de l'Union africaine des télécommunications (UAT) le 7 décembre 1999 pour succéder à l'Union africaine des télécommunications (UAT), qui était créée par la 12ème conférence des chefs d'Etat et de Gouvernement de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), tenue à Addis-Abeba, le 7 décembre 1977 en tant qu'institution spécialisée de l'OUA compétente en matière de télécommunications.

Article 3

Objectifs de l'Union

Les objectifs de l'Union sont les suivants :

- a) promouvoir le développement et l'adoption des politiques et des cadres de réglementation appropriés en matière de télécommunications pour l'Afrique ;
- b) promouvoir le financement du développement des télécommunications ;
- c) promouvoir des programmes pour le développement de la société africaine de l'information ;
- d) promouvoir des programmes spéciaux pour les pays africains les moins avancés (PMA) et le développement des télécommunications rurales ;
- e) promouvoir le développement des ressources humaines dans le domaine de l'info-communication ;
- f) promouvoir la création des industries de l'info-communication ;
- g) coordonner les positions et les stratégies des Etats membres lors des préparations et au cours des réunions internationales ;
- h) promouvoir la coordination régionale dans les domaines projets, des services à valeur ajoutée, de la certification des équipements, des normes techniques et de l'harmonisation des tarifs ;
- i) chercher à harmoniser les actions des Etats membres et des membres associés dans le secteur des télécommunications ;
- j) favoriser la coopération et le partenariat entre les Etats membres et entre les Etats membres et les membres associés ;
- k) promouvoir et encourager l'échange des informations, de l'expertise et de la technologie ayant trait à l'info-communication dans l'intérêt de tous les Etats membres et de tous les membres associés ;
- l) entreprendre des études dans le domaine de l'info-communication dans l'intérêt des Etats membres et des membres associés ;

m) entreprendre toutes activités qui ne sont pas indiquées ci-dessus, et qui peuvent aider à réaliser la vision et la mission de l'Union.

Article 4

Composition de l'Union

L'Union est composée des Etats membres et des membres associés comme définis à l'article 1er (Définitions).

Article 5

Siège de l'Union

1. Le siège de l'Union est établi à Kinshasa, République démocratique du Congo. Un Etat membre autre que celui du siège peut offrir d'abriter le siège pour une durée n'allant pas au-delà de deux sessions ordinaires consécutives de la Conférence de plénipotentiaires, conformément aux conditions définies dans la Convention.

2. Tout Etat membre peut abriter à titre temporaire le siège de l'Union, le cas échéant, dans les conditions définies dans la convention.

3. Aux fins de la présente Constitution et Convention, la référence au siège de l'Union sera interprétée comme étant une référence du siège temporaire abrité par un Etat membre, conformément au paragraphe 2 de cet article.

Article 6

Langues officielles de l'Union

Les langues officielles de l'Union sont l'arabe, l'anglais et le français.

CHAPITRE II

STRUCTURE DE L'UNION

Article 7

Organes de l'Union

Les organes de l'Union sont :

- a. la Conférence de plénipotentiaires ;
- b. le Conseil d'administration ;
- c. la Conférence technique et de développement ;
- d. le Secrétariat général.

Article 8

La Conférence de plénipotentiaires

1. La Conférence de plénipotentiaires dénommée ci-après la « Conférence » est l'organe suprême de l'Union. Elle se compose des délégations des Etats membres dûment accréditées conduites par les ministres chargés des télécommunications ou tout autre plénipotentiaire désigné par les Etats membres.

2. La Conférence se réunit tous les quatre (4) ans en session ordinaire. A la demande du Conseil d'administration ou d'un Etat membre et sous réserve de l'accord des deux tiers (2/3) des membres, la Conférence se réunit en session extraordinaire.

3. La Conférence se tient au siège de l'Union. Elle peut se tenir dans un autre Etat membre, conformément aux dispositions de la Convention.

4. La Conférence :

a) révisé la Constitution et la Convention si elle le juge nécessaire ;

b) détermine la politique générale que doit suivre l'Union pour atteindre ses objectifs énoncés à l'article 3 de la Constitution ;

c) examine et approuve le plan stratégique, le programme d'activités ainsi que les comptes de l'Union et fixe le plafond du budget quadriennal ;

d) adopte le principe de contribution au budget de l'Union et fixe les barèmes de contribution des Etats membres ;

e) élit les membres du Conseil d'administration ;

f) élit le secrétaire général de l'Union et approuve son salaire, ses indemnités et les autres conditions de service ;

g) établit la structure du secrétariat général, arrête les effectifs de l'Union et donne, le cas échéant, les directives générales pour le recrutement du personnel de l'Union ;

h) approuve les salaires de base, les barèmes de salaires, le régime des indemnités et de retraite de tout le personnel de l'Union ainsi que d'autres conditions de service ;

i) approuve le règlement financier, les statut et règlement du personnel et toutes autres dispositions régissant les activités de l'Union ;

j) révisé, si elle le juge nécessaire, les accords conclus entre l'Union et d'autres parties, se prononce sur tout accord conclu par le secrétaire général après approbation provisoire du Conseil d'administration et sur tout accord adopté à titre provisoire par le Conseil d'administration et décide de conclure tout nouvel accord avec d'autres parties ;

k) examine le rapport d'activité du Conseil d'administration depuis la dernière Conférence ainsi que les rapports et projets de résolution de tout comité mis sur pied par la Conférence à cette fin ;

l) fixe le lieu de la session ordinaire de la Conférence dont la période est laissée à l'initiative du Conseil d'administration ;

m) adopte à l'issue de chacune de ses sessions un rapport et des actes finals qui sont adressés à tous les Etats membres ainsi qu'à l'Union africaine (UA).

Article 9

Le Conseil d'administration

1. Le Conseil d'administration ci-après dénommé le « Conseil » se compose d'Etats membres élus pour quatre (4) ans par la Conférence, en tenant compte d'une répartition équitable des sièges entre les sous-régions de l'Afrique, telles que définies par l'OUA. Ces membres sont rééligibles.

2. Chaque Etat membre du Conseil désigne pour siéger au Conseil une personne qui peut être éventuellement assistée d'un ou de plusieurs assesseurs.

3. Sauf dans les cas de vacance, prévue par la Convention, les personnes désignées pour siéger au Conseil remplissent leur mandat jusqu'à l'élection des nouveaux membres du Conseil par la prochaine Conférence.

4. Le Conseil siège une fois par an au siège de l'Union en session ordinaire. Cependant, le Conseil peut, à l'invitation d'un Etat membre, se réunir sur le territoire de cet Etat membre. Il peut tenir des sessions extraordinaires après accord de la majorité des deux tiers (2/3) de ses membres.

5. Le Conseil est, dans l'intervalle des sessions de la Conférence, l'organe de décision de l'Union dans les limites des pouvoirs qui lui sont délégués par la Conférence.

6. Le Conseil :

a) oriente d'une manière générale la politique à suivre pour l'administration de l'Union ;

b) dirige, contrôle et coordonne les activités de l'Union en matière financière, technique, administrative ou autre ;

c) prend toutes les mesures nécessaires pour faciliter la mise en exécution par les Etats membres des dispositions de la présente Constitution et de la Convention, ainsi que des divers règlements et décisions de l'Union ;

d) favorise la coopération internationale, en vue d'assurer par tous les moyens à sa disposition la coopération technique entre les Etats membres de l'Union.

Article 10

La Conférence technique et de développement

La Conférence technique et de développement se réunit pour :

a) examiner les questions spécifiques relatives à la radiocommunication, à la normalisation et au développement des télécommunications ;

b) examiner toutes autres questions relevant de la compétence de la Conférence ;

c) traiter tous les sujets figurant à l'ordre du jour adopté par le Conseil, conformément aux dispositions de l'article 2 de la Convention ;

d) élaborer des programmes et des directives de travail pour définir les questions et les priorités relatives au développement des télécommunications ;

e) donner une orientation pour le programme de travail des deux secteurs ;

f) identifier les objectifs et les stratégies permettant d'atteindre un développement équilibré en matière de télécommunications à l'échelon continental, étant entendu que la priorité est accordée aux pays dits les moins avancés (PMA) ;

g) servir de forum pour l'examen des questions relatives à la politique, l'organisation, l'opération, la réglementation ainsi que les questions techniques et financières, nécessaires pour le développement et l'expansion rapides des télécommunications sur le continent ;

h) examiner les rapports des groupes de travail, approuver, modifier ou rejeter les projets de recommandations contenus dans ces rapports ;

i) approuver le programme de travail proposé par le groupe consultatif compte tenu des contraintes des ressources de l'Union ;

j) déterminer la priorité, l'urgence, les implications financières estimées et le temps nécessaire pour achever les tâches assignées aux groupes de travail ;

k) compte tenu de tous les facteurs pertinents, décider de la nécessité de maintenir, mettre fin ou créer des groupes de travail et leur préciser les questions à examiner ;

l) regrouper, dans la mesure du possible, les questions présentant un intérêt pour les pays classifiés comme PMA en vue de faciliter leur participation au travail des groupes susmentionnés ;

m) examiner et approuver le rapport des directeurs de secteurs relatif aux activités menées par les deux secteurs depuis la dernière Conférence ;

n) recommander au Conseil les questions à inclure dans l'ordre du jour des Conférences futures ;

o) inclure dans ses décisions, des instructions ou requêtes, selon le cas, au Secrétaire général et aux directeurs de secteur de l'Union, au Conseil d'administration et à la Conférence de plénipotentiaires de l'Union.

Article 11

Le Secrétariat Général

1. Le Secrétariat général est dirigé par un Secrétaire général qui est élu par la Conférence pour un mandat de quatre (4) ans. Son mandat est renouvelable une fois.

2. Le Secrétaire général :

a) entreprend toute action jugée utile en vue d'assurer l'utilisation économique des ressources de l'Union. Il est responsable devant le Conseil pour tous les actes de gestion administrative, financière et technique de l'Union ;

b) est le représentant légal de l'Union ;

c) est le dépositaire légal d'arrangements spéciaux prévus dans la Constitution.

3. Le Secrétaire général entre en fonction à la première réunion du Conseil qui suit son élection par la Conférence.

4. Le Secrétaire général est assisté des directeurs de secteur et d'un auditeur interne.

5. Dans l'accomplissement de leurs fonctions, le Secrétaire général, les directeurs de secteur ainsi que tout autre personnel de l'Union ne doivent solliciter ou accepter d'instruction d'aucun Gouvernement, ni d'aucune autorité étrangers à l'Union. Ils doivent s'abstenir de tout acte incompatible avec leurs fonctions.

6. Les Etats membres de l'Union doivent s'abstenir d'exercer une quelconque influence sur les fonctionnaires élus et le reste du personnel de l'Union dans l'exercice de leurs fonctions.

7. Tout Etat membre dont un ressortissant a été élu Secrétaire général, doit éviter autant que possible de nommer ce dernier à d'autres fonctions durant son mandat.

8. Le Secrétaire général et les autres fonctionnaires statutaires du Secrétariat général jouissent du statut de fonctionnaires internationaux.

9. Dans tous les Etats membres de l'Union, le Secrétaire général, les autres fonctionnaires du Secrétariat général et les experts ainsi que les envoyés spéciaux, jouissent pendant la durée de leur mission, des privilèges et immunités reconnus à l'Union.

10. Lors du recrutement du personnel, et dans la détermination des conditions de travail, le souci majeur doit être de garantir à l'Union un degré élevé d'efficacité, de compétence et d'intégrité. Le recrutement du personnel sera assuré sur une base géographique aussi large que possible.

11. Les statut et règlement du personnel de l'Union feront l'objet d'un texte particulier.

Article 12

Organes non permanents

La Conférence a le pouvoir de créer des organes non permanents qu'elle juge nécessaires, pour atteindre les buts de l'Union et établit les règles selon lesquelles ces organes doivent organiser leurs activités.

CHAPITRE III

STATUT JURIDIQUE ET INSTRUMENTS DE L'UNION

Article 13

Statut juridique de l'Union

1. L'Union est une organisation intergouvernementale dotée de la personnalité et de la capacité juridiques internationales. Elle jouit de tous les pouvoirs nécessaires à la réalisation de ses objectifs. Les Etats membres lui accordent les privilèges et immunités sur leur territoire, afin de lui permettre de réaliser pleinement ses objectifs.

2. Le Secrétaire général conclut avec le Gouvernement de l'Etat sur le territoire duquel est établi le siège de l'Union, un accord définissant le statut juridique de l'Union et les privilèges et immunités reconnus et accordés à l'Union sous réserve de l'approbation du Conseil.

3. Les privilèges et immunités reconnus à l'Union sont également appliqués aux conférences et réunions de l'Union ainsi qu'aux délégués à ces conférences et réunions.

Article 14

Instruments de l'Union

1. Les instruments de l'Union sont :

- a) la présente Constitution ;
- b) la Convention ;
- c) les règlements administratifs.

2. La présente Constitution est l'instrument fondamental de l'Union. Les dispositions de la Constitution sont complétées par celles de la Convention.

3. Les dispositions de la présente Constitution et de la Convention sont complétées par celles des règlements administratifs.

4. Les principaux règlements administratifs sont :

- a) les règlements intérieurs des organes de l'Union ;
- b) le règlement financier de l'Union ;
- c) les statut et règlement du personnel ;
- d) tout autre instrument auquel la Conférence attribue la même importance.

5. En cas de divergence entre une disposition de la présente Constitution et une disposition de la Convention ou des règlements administratifs, la Constitution prévaut. En cas de divergence entre une disposition de la Convention et une disposition d'un règlement administratif, la Convention prévaut.

Article 15

Droits souverains des Etats membres de l'Union

Les dispositions de la Constitution et de la Convention ne portent nullement atteinte à la souveraineté nationale des Etats membres. Cette Constitution et la Convention en aucune de leurs dispositions n'affecteront les droits des Etats membres de développer et de réglementer leurs réseaux et services de télécommunication.

Article 16

Droits et obligations des Etats membres et des membres associés

1. Tout Etat membre a le droit :

- a) de participer à toutes les activités, réunions et conférences de l'Union ;

b) d'être élu et être élu au Conseil d'administration de l'Union sous réserve des dispositions de l'article 8 de la présente Constitution ;

c) de proposer des candidats pour être élus aux postes officiels de l'Union.

2. Sous réserve des dispositions de l'article 20 de la présente Constitution, tout Etat membre a le droit de vote :

- a) à la Conférence de plénipotentiaires ;
- b) au Conseil d'administration si l'Etat membre en question est membre du Conseil ;
- c) à la Conférence technique et de développement ;
- d) à toute autre réunion de l'Union ;
- e) à toute autre occasion où il y a vote par correspondance.

3. Tout membre associé a le droit :

- a) de participer aux activités de l'Union ;
- b) de participer pleinement et voter lors des réunions de l'Union à l'exception de celles de la Conférence de plénipotentiaires et du Conseil d'administration de l'Union ;
- c) d'assister en qualité d'observateur aux réunions de la Conférence de plénipotentiaires sous réserve des dispositions de l'article 4 de la présente Constitution ;
- d) de nommer et d'être nommé en qualité de Président(e) ou vice-Président(e) de la Conférence technique et de développement sous réserve des dispositions de l'article 10 de la présente Constitution.

Article 17

Ratification de la Constitution et de la Convention

1. La présente Constitution et la Convention sont ratifiées par chacun des Gouvernements signataires. L'instrument de ratification est unique.

2. Les instruments de ratification de la présente Constitution, de la Convention ou éventuellement d'approbation d'autres actes de l'Union seront déposés par voie diplomatique et dans les meilleurs délais auprès du Secrétaire général de l'Union qui en fera notification à tous les Etats membres.

3. Pendant une période de deux ans, à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente Constitution et la Convention, tout Gouvernement signataire jouit des droits conférés par la Constitution et la Convention aux Etats membres, même s'il n'a pas déposé d'instrument de ratification dans les conditions prévues par la présente Constitution et la Convention.

4. A l'expiration de cette période de deux ans, tout Etat membre n'ayant pas déposé les instruments de ratification perd son droit de vote dans les réunions des organes de l'Union.

Article 18

Adhésion à la Constitution et à la Convention

1. Tout Etat membre de l'OUA, qui n'a pas signé cette Constitution et la Convention peut y adhérer à tout moment.

2. Tout Etat lié à l'Union par l'une des précédentes conventions et qui n'a pas signé la présente Constitution et Convention, peut adhérer à celles-ci. Après l'entrée en vigueur définitive de la présente Constitution et la Convention, cet Etat conserve la qualité de membre mais perd son droit de vote tant que son instrument d'adhésion ne sera pas déposé.

3. L'instrument d'adhésion est adressé au secrétaire général de l'Union par voie diplomatique. Il prend effet à la date de son dépôt à moins qu'il n'en soit stipulé autrement. Le secrétaire général notifie cette adhésion aux Etats membres et transmet à chacun d'eux une copie authentique de l'acte.

Article 19

Règlements intérieurs de l'Union

1. Sous réserve de l'alinéa 2 du présent article, chaque Conférence ou réunion adopte son propre règlement intérieur.

2. Le règlement intérieur adopté par la Conférence ou la réunion précédente restera en vigueur jusqu'à son changement ou modification par la Conférence ou réunion suivante.

Article 20

Suspension et perte de droit de vote d'un membre

1. Est frappé de suspension, tout Etat membre qui n'honore pas ses obligations dans les cas et conditions stipulés dans la Convention.

2. Tout Etat membre de l'Union peut perdre son droit de vote dans les cas et conditions spécifiés dans la Convention.

Article 21

Réintégration d'un membre

Un Etat membre suspendu de l'Union peut la réintégrer. Cette réintégration est soumise aux conditions définies dans la Convention.

Article 22

Exécution des instruments et actes de l'Union

Les Etats membres sont tenus de se conformer aux dispositions de la présente Constitution, de la Convention, des règlements administratifs et autres décisions de l'Union.

CHAPITRE IV

FINANCES DE L'UNION

Article 23

Ressources financières de l'Union

Les ressources financières de l'Union sont :

- a) les contributions des Etats membres ;
- b) les contributions des membres associés ;
- c) les contributions extrabudgétaires et dons approuvés par le Conseil ;
- d) les contributions volontaires ;
- e) les recettes diverses provenant des services rendus ;
- f) les recettes provenant du service commercial.

Article 24

Dépenses de l'Union

Les dépenses de l'Union comprennent les frais afférents :

- a) aux sessions de la Conférence ;
- b) aux sessions du Conseil ;
- c) au Secrétariat général ;
- d) au fonctionnement de la Conférence technique et de développement ;
- e) aux conférences, réunions et séminaires organisés par l'Union ;
- f) aux réunions de tout comité mis en place par la Conférence ;
- g) aux interventions diverses.

Article 25

Paiement des contributions

Les Etats membres et membres associés payent à l'avance leur contribution annuelle calculée sur la base du budget arrêté par le Conseil selon un barème de contribution adopté par la Conférence de plénipotentiaires.

Article 26

Difficultés de trésorerie

En cas de difficultés de trésorerie, le Gouvernement de l'Etat membre sur le territoire duquel se trouve le siège de l'Union avance à l'Union, les fonds nécessaires pour l'exécution du budget, en attendant leur remboursement par l'Union.

Article 27

Frais de recherche

Si un Etat (s) membre(s) ou un/des membre(s) associé entreprend une recherche avec l'aide de l'Union, les dépenses occasionnées par de telles recherches sont à la charge de cet Etat membre(s) ou de ce membre(s) associé

Article 28

Règlement financier de l'Union

Le règlement financier de l'Union sera publié, conformément aux dispositions de la Convention.

Article 29

Comptes et monnaie de l'Union

Les comptes de l'Union sont tenus dans la monnaie spécifiée par le Conseil d'administration.

Article 30

Franchise

Supprimé (Hararé 2014).

CHAPITRE V

DISPOSITIONS DIVERSES

Article 31

Relations de l'Union avec l'Union africaine (UA)

En tant qu'institution spécialisée de l'Union africaine dans le domaine des télécommunications, l'Union jouit des relations privilégiées avec l'UA, conformément à l'accord en vigueur liant les deux (2) organisations.

Article 32

Relations entre l'Union et les autres organismes internationaux

1. Afin de favoriser une coopération inter-africaine et internationale complète dans le domaine des télécommunications, l'Union collabore avec l'Union internationale des télécommunications (UIT) et avec d'autres organismes internationaux, régionaux et sous-régionaux ayant des intérêts et des activités relatifs aux télécommunications. L'Union peut inviter ces organismes à envoyer des observateurs, pour participer à ses réunions avec voix consultative sur la base du principe de la réciprocité.

2. Des accords peuvent être conclus entre l'Union et ces autres organismes internationaux, régionaux et sous-régionaux.

3. Les Etats membres se réservent le droit de tenir des conférences sous-régionales et de conclure des arrangements sous-régionaux en vue de régler des questions de télécommunications susceptibles d'être traitées sur un plan sous-régional. Les arrangements sous-régionaux ne doivent pas être incompatibles avec la présente Constitution et la Convention.

Article 33

Coopération technique

1. Les Etat membres de l'Union favorisent entre eux l'échange du personnel technique et de spécialistes. Ils partagent également des expériences et échangent des informations sur les questions techniques, financières, réglementaires et autres en organisant des missions d'études, des ateliers de travail et des séminaires.

2. L'Union déploie tous ses efforts en vue de promouvoir la formation des cadres moyens et supérieurs pour les Etats membres dans les écoles multinationales de télécommunications en coopération avec les autres organismes spécialisés dans ce domaine en Afrique.

Article 34

Règlement des différends

1. Tout différend né de l'interprétation ou de l'application d'une disposition quelconque de la Constitution, de la Convention, des règlements administratifs et de leurs annexes doit être soumis à la médiation d'un groupe d'Etats membres de l'Union désigné par le Secrétaire général et qui n'est pas partie au différend après que la tentative d'arrangement à l'amiable du Secrétaire général de l'Union ait échoué.

2. En cas d'échec de la première médiation, le différend est soumis dans un premier temps au Conseil d'administration, et s'il y a à nouveau échec, au Tribunal de l'OUA.

3. Les dispositions qui précèdent ne font pas obstacle à l'adoption par les parties concernées de tout autre mode de règlement du litige qu'elles peuvent choisir d'un commun accord dans l'esprit de la présente Constitution.

4. Tout différend entre l'Union et un Etat membre au sujet de l'interprétation ou de l'application de la présente Constitution, de la Convention ou des règlements administratifs, s'il n'est pas réglé par voie de négociation sera soumis au Conseil d'administration. Si une solution n'est pas trouvée, le différend sera soumis à une juridiction exceptionnelle composée de trois arbitres dont l'un sera désigné par le Secrétaire général de l'Union et le second par l'autre Etat membre partie au différend et le troisième par les deux parties.

5. Si ce troisième arbitre ne peut être désigné ou si le différend n'est pas résolu, il peut être porté en premier et dernier ressort devant une juridiction interne compétente de l'un des Etats membres tiré au sort par les deux parties. La juridiction saisie reste compétente jusqu'au règlement définitif du différend.

CHAPITRE VI

DISPOSITIONS FINALES

Article 35

Dénonciation de la Constitution et de la Convention

1. Tout Etat qui perd sa qualité de membre de l'OUA peut dénoncer les présentes Constitution et la Convention, faute de quoi il demeure membre de l'Union.

2. Tout Etat membre de l'Union peut dénoncer la présente Constitution et la Convention par notification dans un document unique adressé par voie diplomatique au secrétaire général qui en avise les autres Etats membres.

3. Cette dénonciation prend effet à l'expiration d'un an à compter du jour de réception de la notification par le Secrétaire général de l'Union, conformément aux dispositions de la Convention.

Article 36

Amendement de la Constitution

1. Cette Constitution ne sera modifiée par amendement que conformément aux dispositions de cet article.

2. Le pouvoir de procéder à un amendement de cette Constitution n'appartient qu'à la Conférence de plénipotentiaires.

3. Tout Etat membre peut proposer un amendement écrit à la présente Constitution en envoyant la proposition au Secrétaire général qui, dès sa réception, la transmettra immédiatement à tous les Etats membres. Pour permettre aux Etats membres de disposer du temps suffisant pour examiner les propositions d'amendement de la Constitution, ces propositions doivent parvenir au Secrétaire général, au moins, quatre (4) mois avant la tenue de la Conférence de plénipotentiaires.

4. Nonobstant l'alinéa 3 de cet article, aucun Etat membre en retard de paiement de ses contributions annuelles à l'Union pour une période de deux (2) ans ou plus ou suspendu, conformément à cette Constitution n'aura le droit de proposer ou de soutenir un amendement.

5. Un amendement sera considéré comme adopté s'il est approuvé par les deux tiers (2/3) des Etats membres accrédités.

6. Tout amendement figurera dans les protocoles d'accord à annexer à cette Constitution.

Article 37

Entrée en vigueur de la Constitution et de la Convention

La présente Constitution et la Convention entrent en vigueur trente (30) jours après le dépôt auprès du Secrétaire général de l'Union, du dixième (10^e) instrument de ratification ou d'adhésion après sa signature par les plénipotentiaires.

Article 38

Signature et dépôt de la Constitution et de la Convention

En foi de quoi, les plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Constitution et la Convention en trois (3) copies des textes originaux dans les langues de travail de l'Union, toutes les copies faisant également foi. Une copie des textes originaux est déposée auprès du Gouvernement du pays où se trouve le siège de l'Union, les deux autres copies sont respectivement déposées au Secrétariat général de l'Union et au Secrétariat général de l'OUA. Une copie certifiée conforme des originaux est envoyée à chaque Etat membre par le Secrétaire général.

Les 26 Etats membres qui ont signé la Constitution de L'UAT

(LE CAP, DECEMBRE 1999, Révision, Hararé 2014)

1. Afrique du Sud
2. Algérie
3. Bénin
4. Burkina Faso
5. Burundi
6. Caméroun
7. Centrafricaine (Rép.)
8. Congo
9. Congo (Rép. Dém.)
10. Egypte
11. Ethiopie
12. Gabon
13. Ghana
14. Côte d'ivoire
15. Kenya
16. Lesotho
17. Libéria
18. Malawi
19. Mali
20. Nigéria
21. Ouganda
22. Sénégal
23. Soudan
24. Tanzanie
25. Tunisie
26. Zambie

Union panafricaine des télécommunications
Convention de l'Union africaine des télécommunications
(LE CAP, DECEMBRE 1999, Révision, Hararé 2014)

TABLE DE MATIERES

	Pages
Article 1er : Conférence de plénipotentiaires.....	13
Article 2 : Conseil d'administration.....	14
Article 3 : Secrétariat général.....	15
Article 4 : Comité préparatoire de la Conférence (CPC).....	16
Article 5 : Conférence technique et de développement.....	17
Article 6 : Coopération et assistance technique.....	18
Article 7 : Dispositions diverses.....	19
Article 8 : Dénonciation, amendement et entrée en vigueur.....	20

**Convention de l'Union africaine
des télécommunications**

CHAPITRE I

FONCTIONNEMENT DES ORGANES

Article 1er

Conférence de plénipotentiaires

1. Date et lieu de la Conférence

1.1. La Conférence de plénipotentiaires se réunit conformément à l'article 8 de la Constitution.

1.2. La date et le lieu des sessions ordinaires et extraordinaires de la Conférence de plénipotentiaires sont fixés par la Conférence de plénipotentiaires précédente. Dans le cas contraire, la date et le lieu sont fixés par le Conseil d'administration.

2. Changement de la date et du lieu de la Conférence

2.1. La date et/ou le lieu de la Conférence peut/vent être changé (e)(s) conformément à l'article 2.2 et :

a) à la demande d'un Etat membre ou d'un groupe d'Etats membres, adressée au Secrétariat général de l'Union ;

b) sur proposition du Conseil d'administration adoptée par la majorité des membres présents et votant ;

c) à la demande du Secrétaire général.

2.2. Les propositions de changement de date et/ou de lieu de la Conférence doivent parvenir au Secrétariat général, au moins, un an avant la date prévue pour la prochaine Conférence, sauf cas exceptionnel. A la réception du nombre de propositions requises, le Secrétaire général consulte, sans retard, les Etats membres en leur suggérant la nouvelle date et/ou le nouveau lieu suivant le cas. Les réponses des Etats doivent parvenir au Secrétariat général, au moins, six (6) mois avant la nouvelle date.

2.3. Le changement de date et de lieu de la Conférence doit être valablement motivé par les auteurs des propositions.

2.4. La nouvelle date et le nouveau lieu sont fixés par la majorité des Etats membres du Conseil.

3. Invitation de la Conférence par un Etat membre

3.1. L'Etat hôte de la Conférence signera un protocole d'accord avec le Secrétaire général sur la tenue de celle-ci.

3.2. En accord avec le Gouvernement de l'Etat membre invitant, le Secrétaire général fixe la date définitive et le lieu exact de la Conférence, sous réserve de l'approbation du Conseil d'administration.

3.3. Un an avant cette date, le Gouvernement de l'Etat membre invitant, envoie une invitation à chaque Etat membre et à chaque observateur ; ces invitations peuvent être adressées soit directement, soit par l'entremise du Secrétariat général de l'Union.

4. Participation à la Conférence de plénipotentiaires

4.1. Sont admis à la Conférence de plénipotentiaires avec voix délibérative, les délégations des Etats membres.

4.2. Peuvent être admis à la Conférence de plénipotentiaires avec voix consultative :

a) l'OUA ;

b) les membres associés ;

c) les organisations internationales qui s'intéressent au secteur des télécommunications ;

d) les organisations sous-régionales qui s'intéressent au secteur des télécommunications ;

e) les institutions financières internationales ;

f) les organisations internationales qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, mais qui s'intéressent au secteur des télécommunications ;

g) les experts qui sont des ressortissants des Etats membres et qui participent avec voix consultative.

5. Pouvoirs des délégations à la Conférence

5.1. La délégation envoyée par un Etat membre à la Conférence doit être dûment accréditée pour la Conférence par un acte signé du chef de l'Etat, du Premier ministre ou du ministre des affaires étrangères.

5.2. Les instruments d'accréditation tels qu'indiqués à l'alinéa 5.1. ci-dessus, confèrent aux délégations à la Conférence de plénipotentiaires les pleins pouvoirs et le droit de signer les actes finals.

5.3. Si un Etat membre ne peut, en cas de force majeure, envoyer sa propre délégation à la Conférence, il pourra donner à la délégation d'un autre Etat membre la procuration de voter et de signer les actes en son nom.

5.4. La procuration mentionnée à l'alinéa 5.3. ci-dessus, doit être adressée au Secrétaire général sous forme d'un document officiel signé par le chef d'Etat ou de Gouvernement ou par le ministre des affaires étrangères du pays qui est représenté.

6. Préparation des travaux de la Conférence par le comité préparatoire de la Conférence

La préparation des travaux de la Conférence est confiée au Comité préparatoire de la Conférence dont les attributions et le fonctionnement sont définis à l'article 4 de la présente Convention.

Article 2

Conseil d'administration

1. Sessions du Conseil

1.1. Le Conseil d'administration siège conformément à l'article 9 de la Constitution.

1.2. Il se réunit en session annuelle au siège de l'Union ou dans un autre pays membre qui pourrait demander à accueillir une réunion du Conseil, tel que prévu à l'article 4 du règlement intérieur du Secrétariat général.

2. Membres du Conseil

2.1. Les membres du Conseil sont élus par la Conférence de plénipotentiaires, conformément à l'article 8 de la Constitution.

2.2. Les Etats membres de chaque sous-région proposent à la Conférence les candidats à l'élection au Conseil d'administration ainsi que deux suppléants. Ces Etats membres doivent, de préférence, être à jour dans leurs contributions.

2.3. En cas de désaccord sur le choix des candidats au Conseil au sein d'une sous-région, la question est portée devant la Conférence qui procède à leur élection.

2.4. La personne désignée par un Etat membre pour siéger au Conseil doit être un haut cadre ayant, de préférence, une connaissance en matière de télécommunications ou dans les domaines connexes.

3. Présidence du Conseil

3.1. Au début de chaque session annuelle, le Conseil d'administration élit son Président et son vice-président parmi ses membres, selon la procédure définie par son règlement intérieur, en tenant compte du principe de rotation entre les sous-régions du continent.

3.2. Le Président et le Vice-Président restent en poste jusqu'à l'ouverture de la session annuelle suivante et sont rééligibles une fois.

3.3. Le Vice-Président remplace le Président en cas d'absence de ce dernier.

3.4. En cas d'absence du Président et du Vice-Président, le Conseil procède à l'élection du Président et du Vice-Président intérimaires.

4. Participation aux sessions du Conseil

4.1. En dehors des membres titulaires, peuvent participer aux sessions du Conseil, les personnes expressément invitées. Un Etat membre, peut être assisté d'un ou de plusieurs assesseurs.

4.2. Seuls les membres du Conseil ont le droit de voter, conformément aux dispositions de l'article 16 de la Constitution.

5. Décisions du Conseil

Le Conseil ne prend des décisions qu'en session. Toutefois, il peut décider qu'entre les sessions certaines questions urgentes soient réglées par correspondance. Dans ce cas, le Président du Conseil consulte par écrit les membres du Conseil sur ces questions. Les réponses des membres du Conseil sont données par écrit et en urgence. La décision est alors prise à la majorité des deux tiers (2/3) des membres sous réserve qu'elle ne crée pas des dépenses au-delà des limites du budget approuvé pour l'Union.

6. Vacance d'un siège du Conseil

6.1. Si, entre deux sessions de la Conférence de plénipotentiaires un siège du Conseil devient vacant, ce siège revient de droit au membre suppléant de l'Union de la même sous-région qui aurait obtenu le plus grand nombre de voix parmi ceux qui n'étaient pas élus au Conseil.

6.2. Un siège est considéré comme vacant :

- a) si un Etat membre n'est pas représenté à deux sessions ordinaires consécutives du Conseil ;
- b) si un Etat membre se retire du Conseil ;
- c) si un Etat membre est frappé de suspension.

7. Compétences du Conseil

7.1. Dans le cadre de l'exécution des attributions qui lui sont dévolues par la Constitution, le Conseil dans l'intervalle qui sépare deux sessions de la Conférence de plénipotentiaires :

a) soumet à la Conférence des propositions concernant les règles applicables aux activités de l'Union en matière financière, administrative ou autre, notamment pour la passation de contrats entre l'Union et les Gouvernements ou institutions désireux d'aider l'Union ou ses membres à atteindre les objectifs de celle-ci ;

b) examine le projet de programme d'activité de l'Union pour la période quadriennale et le soumet à l'approbation de la Conférence ;

c) examine le rapport annuel d'activité de l'Union présenté par le Secrétaire général et prend les dispositions pour assurer la vérification annuelle des comptes de l'Union ;

d) examine le rapport annuel sur la gestion financière de l'Union ;

e) établit chaque année, conformément au barème de contribution des Etats membres et des membres associés et au plafond adopté par la Conférence, le budget annuel de l'Union ;

f) présente à la Conférence un rapport sur les activités de l'Union depuis la tenue de la Conférence précédente ;

g) examine et approuve, à titre provisoire, les accords à conclure par le Secrétaire général avec d'autres parties et les soumet à la Conférence pour approbation ;

h) approuve le projet d'ordre du jour de la Conférence ainsi que les programmes du Conseil d'administration et de la Conférence technique et de développement ;

i) propose à la Conférence le traitement de base et les autres indemnités de tout le personnel de l'Union pour approbation ;

j) prend les dispositions nécessaires, après accord de la majorité des Etats membres de l'Union pour résoudre, à titre provisoire, les cas non prévus par les instruments juridiques de l'Union dont les solutions ne peuvent attendre jusqu'à la prochaine session de la Conférence ;

k) désigne si nécessaire le lieu où se tiendra la prochaine Conférence ;

l) fixe la période de la tenue de la prochaine Conférence ;

m) modifie, à la demande d'un Etat membre et avec l'approbation des deux tiers (2/3) des membres du Conseil, la date et/ou le lieu de la prochaine Conférence de plénipotentiaires et de la réunion du Comité préparatoire de la Conférence qui la précède ;

n) propose à la Conférence, s'il le juge utile, la création d'organes subsidiaires ;

o) invite les administrations des Etats membres de l'Union qui ne sont pas membres du Conseil à assister à ses travaux en qualité d'observateurs à l'exclusion des séances qu'il décide de tenir à huis clos ;

p) recrute et nomme les directeurs et l'auditeur interne de l'Union avec l'assistance du Secrétaire général en assurant autant que possible la représentation géographique équitable des sous-régions de l'Afrique tout en prenant compte d'une représentation plus équitable entre les deux sexes ;

q) commet d'office un auditeur externe, en cas de besoin, et en détermine la mission ;

r) propose, le cas échéant, le transfert provisoire du siège ou du personnel technique de l'Union, selon le cas, dans un autre Etat membre tel que prévu à l'article 5 de la Constitution.

8. Secrétariat du Conseil

Le Secrétariat du Conseil est assuré par le Secrétariat général de l'Union.

Article 3

Secrétariat général

1. Conditions d'éligibilité du Secrétaire général

1.1. La candidature au poste de Secrétaire général de l'Union est obligatoirement présentée par voie diplomatique par l'Etat membre dont le candidat est ressortissant.

1.2. Cette demande de candidature doit parvenir au Secrétariat général, au plus tard trente (30) jours avant la date prévue pour le commencement de la Conférence de plénipotentiaires.

1.3. Tout Etat membre de l'UAT qui désire présenter un candidat doit être à jour sur le paiement de ses contributions à la date de l'élection, faute de quoi la candidature de son ressortissant est déclarée irrecevable par la Conférence.

2. Procédure pour l'élection du Secrétaire général

2.1. Le vote pour l'élection du Secrétaire général de l'Union a lieu à bulletin secret.

2.2. Chaque délégation reçoit un seul bulletin de vote comportant les noms de tous les candidats inscrits par ordre alphabétique.

2.3. Chaque délégation indique sur son bulletin de vote le candidat de son choix en suivant le mode décidé par la Conférence.

2.4. Tous les bulletins, y compris les abstentions et les bulletins nuls, sont enregistrés et annoncés à la proclamation du résultat de l'élection.

2.5. Le candidat ayant obtenu une majorité des deux tiers (2/3) des Etats membres présents et votant est déclaré élu.

2.6. Conformément aux dispositions de l'alinéa 2.2. ci-dessus, un ou plusieurs autres tours de scrutin ont lieu pour permettre à un des candidats d'obtenir la majorité des deux tiers (2/3) des Etats membres présents et votant.

2.7. Si aucun des candidats en lice n'obtient la majorité requise, un autre vote est organisé aux prochaines assises de la même Conférence.

2.8. Lorsqu'il y a plus de deux candidats et qu'aucun n'obtient la majorité des deux tiers (2/3) requise après un autre scrutin, conformément à l'alinéa 2.7. ci-dessus, le candidat ayant obtenu le moins des voix est éliminé du prochain tour de scrutin.

2.9. Si après ces nouveaux tours de scrutin, tel que prévu au point 2.8. ci-dessus, aucun candidat n'obtient la majorité des deux tiers des Etats membres présents et votant, un dernier tour de scrutin est organisé. Si au cours de ce dernier tour de vote, aucun des candidats n'obtient la majorité des deux tiers (2/3) requise tel qu'indiqué ci-dessus, le candidat ayant obtenu la majorité simple des voix est déclaré élu.

2.10. Si après ce dernier tour de scrutin, aucun candidat n'obtient la majorité simple des voix, la Conférence prend la décision qu'elle juge appropriée.

3. Le Secrétaire général

Le Secrétaire général :

3.1. coordonne les travaux des divers organes de l'Union dont il assure le Secrétariat ;

3.2. coordonne les activités du Secrétariat général ;

3.3. supervise le personnel du Secrétariat général pour les besoins d'une gestion administrative rationnelle, en vue d'en assurer l'utilisation la plus efficace.

4. Vacance du poste du Secrétaire général

En cas de vacance du poste de Secrétaire général, le Conseil notifie, dès que possible, à tous les Etats membres cette vacance après la première réunion du Conseil qui suit la vacance. Dans ce cas, le Directeur du secteur de développement assure l'intérim du Secrétaire général jusqu'à la prochaine Conférence de plénipotentiaires.

5. Fonctions du Secrétaire général

Le Secrétaire général :

5.1. est responsable de la gestion globale des ressources de l'Union ;

5.2. coordonne les activités des différents services au sein de l'Union et en fournit le Secrétariat ;

5.3. coordonne les activités du Secrétariat général ;

5.4. rédige et présente au Conseil d'administration pour examen et approbation le rapport annuel sur la gestion financière ;

5.5. présente au Conseil un état des comptes consolidés qui sont soumis avec les comptes audités pour examen et approbation ;

5.6. prépare et présente au Conseil le rapport annuel sur les activités de l'Union, transmet ce rapport aux membres lorsque le Conseil l'aura approuvé ;

5.7. soumet au Conseil un rapport annuel qui met en lumière les changements que connaît le secteur des télécommunications et fait des propositions sur l'orientation et la stratégie futures de l'Union ;

5.8. publie, périodiquement, un bulletin d'information et une documentation générale sur le secteur des télécommunications ;

5.9. émet une opinion d'ordre juridique à l'attention de l'Union ;

5.10. rédige le projet de programme d'activité quadriennal de l'Union et le budget correspondant qu'il soumet au Conseil avant sa présentation à la Conférence de plénipotentiaires ;

5.11. élabore un projet de programme d'activité annuel et le budget correspondant qu'il soumet au Conseil pour approbation ;

5.12. prend toutes les mesures nécessaires pour faciliter la nomination des directeurs de secteur, l'auditeur interne et les autres membres du personnel, tout en tenant compte du maintien d'un équilibre géographique équitable parmi les sous-régions de l'Afrique ;

5.13. supervise l'application de toute décision adoptée par le Conseil ;

5.14. gère les ressources en personnel de l'Union pour leur utilisation efficace ;

5.15. fournit les ressources nécessaires pour la tenue des conférences et réunions tout en assurant les fonctions appropriées de Secrétariat ;

5.16. représente l'Union dans les instances appropriées, conformément à l'article 11 de la Constitution ;

5.17. coordonne la mise en œuvre du plan stratégique adopté par la Conférence et élabore à cet effet un rapport annuel pour examen par le Conseil.

Article 4

Comité préparatoire de la Conférence (CPC)

1. Organisation et fonctionnement

Le Comité préparatoire de la Conférence, organe non permanent de l'Union est composé de personnes chargées de conseiller les plénipotentiaires sur des questions devant être examinées par la Conférence. L'organisation et le fonctionnement du Comité préparatoire de la Conférence sont stipulés dans son règlement intérieur.

2. Attributions

Le Comité préparatoire de la Conférence se réunit pour :

2.1. examiner toutes les questions inscrites à l'ordre du jour de la Conférence par le Conseil d'administration, par tout Etat membre et par l'UA en vue de formuler les recommandations qui seront examinées par la Conférence ;

2.2. élaborer des projets de résolutions, de décisions et de recommandations et autres documentations à soumettre à la Conférence pour examen ;

2.3. élaborer un rapport de ses travaux qu'il soumet à la Conférence.

Article 5

Conférence technique et de développement

1. Le rôle des Conférences techniques et de développement (CTD) est défini comme suit :

1.1. identifier les questions à étudier et qui pourraient entraîner la création des groupes de travail ;

1.2. examiner toute question soulevée par la Conférence de plénipotentiaires, le Conseil d'administration et les secteurs, et le cas échéant, faire des recommandations ;

1.3. élaborer des programmes de travail dans les secteurs, déterminer les objectifs et les orientations relatifs au développement des télécommunications au niveau régional ;

1.4. examiner les rapports qui leur sont soumis et évaluer les activités des différents secteurs.

2. Participation

Peuvent participer aux Conférences techniques et de développement :

2.1. en qualité de membres de plein droit :

- a) les Etats membres ;
- b) les membres associés.

2.2. avec voix consultative :

- a) l'UIT ;
- b) l'UA ;
- c) les organisations régionales des télécommunications ;
- d) les organisations sous-régionales des télécommunications ;
- e) les représentants reconnus du secteur privé qui ne sont pas membres associés, et qui sont dûment autorisés par les membres qu'ils représentent ;
- f) les experts des domaines scientifiques et industriels des Etats membres.

3. Initiative des Conférences techniques et de développement

Sur accord du Conseil, le Secrétaire général organise les Conférences techniques de développement pour examiner les questions qui touchent les radio-communications, les domaines de la normalisation et le développement des télécommunications au niveau régional.

4. Ordre du jour des Conférences techniques et de développement

Conformément à l'article 10 de la Constitution, la Conférence technique et de développement se réunit pour :

a) examiner les questions particulières touchant les radio-communications, la normalisation et le développement des télécommunications ;

b) examiner toute autre question qui est du ressort de la Conférence technique et de développement ;

c) traiter de toutes les questions qui figurent à l'ordre du jour adopté par le Conseil tel que stipulé à l'article 2 de la Convention ;

d) élaborer les programmes de travail et des directives pour identifier les questions et les priorités relatives au développement des télécommunications ;

e) donner des directives pour le programme de travail des deux secteurs ;

f) identifier les objectifs et les stratégies permettant d'assurer le développement équilibré des télécommunications au niveau continental étant entendu que la priorité sera donnée aux pays les moins avancés (PMA) ;

g) servir de forum où seront examinées les questions d'orientation, d'organisation et de réglementation ainsi les questions techniques et financières qui sont nécessaires pour le développement et l'expansion rapide des télécommunications au niveau continental ;

h) examiner les rapports issus des groupes de travail ; approuver, modifier ou rejeter les propositions de recommandation contenues dans ces rapports ;

i) approuver le programme de travail proposé par les groupes consultatifs en tenant compte des ressources limitées de l'Union ;

j) déterminer les priorités, l'urgence et les implications financières ainsi que les délais requis pour compléter les tâches assignées aux groupes de travail ;

k) décider de la nécessité de retenir, d'abolir ou de créer les groupes de travail et déterminer les questions qui leur seront soumises pour examen ;

l) regrouper les questions d'intérêt particulier aux PMA dans le but de faciliter leur participation aux groupes de travail indiqués ci-dessous ;

m) examiner les rapports des directeurs de secteur portant sur les activités menées par les secteurs depuis la dernière Conférence ;

n) recommander au Conseil les points à inclure dans l'ordre du jour des futures Conférences ;

o) inclure dans ces décisions, les instructions ou requêtes au Secrétaire général et au directeur des secteurs, au Conseil d'administration et à la Conférence de plénipotentiaires, selon le cas.

5. Groupe Consultatif

Le Groupe consultatif :

a) examine les questions qui intéressent les secteurs technique et de développement et donne des avis sur la coordination de leurs activités ;

b) fournit les lignes directrices relatives aux travaux des groupes de travail ;

c) recommande des mesures visant à assurer une meilleure coordination entre les secteurs ;

d) examine les priorités et les programmes établis par les secteurs ;

e) prépare un rapport au CTD indiquant l'état d'avancement des activités et les recommandations qui ont été adoptées.

6. Groupes de travail

6.1. Les groupes de travail :

a) examinent les questions qui intéressent les pays de la région africaine. Ces questions porteront sur les problèmes ayant trait au développement (orientation, réglementation, projets, ressources humaines, normalisation, gestion des radio-communications, spectres des fréquences radioélectriques et tarification) ;

b) préparent un rapport au CTD indiquant l'état d'avancement de ses activités et les recommandations qui ont été adoptées.

6.2. Pour chaque groupe, la CTD nomme un Président, un Vice-Président et un rapporteur.

6.3. Les détails de l'organisation et du fonctionnement des groupes de travail sont stipulés dans leur règlement intérieur.

7. Dispositions générales relatives au CTD

Les dispositions générales relatives à la convocation, à l'organisation et au fonctionnement des CTD sont stipulés dans le règlement intérieur de la Conférence.

8. Responsabilités financières des CTD

Avant la prise de toute décision pouvant avoir un impact financier, les CTD doivent s'assurer qu'il n'y aura aucune dépense supplémentaire autre que celle allouée par le Conseil.

9. Lieu de Conférence

9.1. Les Conférences techniques et de développement ont lieu au siège de l'Union à moins que le Gouvernement d'un Etat membre invite la Conférence à se tenir sur son territoire, auquel cas, toutes les dépenses supplémentaires occasionnées par la tenue de la Conférence hors du siège sont couvertes par l'Etat membre invitant.

9.2. Dans le cas où le Gouvernement d'un Etat membre invite l'Union, le Gouvernement hôte adresse en collaboration avec le Secrétaire général les invitations aux Etats membres et aux observateurs internationaux, au moins, un mois avant l'ouverture de chaque Conférence technique et de développement.

CHAPITRE II

Article 6

Coopération et assistance technique

1. Coopération avec les organisations et entités sous-régionales, régionales et internationales

1.1. L'Union peut s'engager dans des partenariats et conclure des accords de coopération avec d'autres organisations intergouvernementales, tant au niveau sous-régional, régional qu'international, y compris les organisations non-gouvernementales, à condition que ce type de partenariat serve l'objet et les objectifs de l'Union.

1.2. L'Union peut établir des accords de coopération avec des organisations continentales, régionales et sous-régionales pour créer des synergies dans les domaines de politique générale et de réglementation ainsi que pour le financement et la mise en oeuvre de projets d'une manière coordonnée.

1.3. L'Union peut harmoniser et coordonner ses activités et celles d'autres organisations continentales, régionales et sous-régionales de télécommunications en vue d'assurer la planification intégrée du réseau et des infrastructures pour l'utilisation optimale des ressources.

1.4. Le Secrétaire général et les directeurs des secteurs encouragent les entités et organisations ci-après à participer largement aux activités de l'Union :

a) les autres organisations régionales de télécommunications ;

b) les organisations sous-régionales de télécommunications ;

c) les entités et organisations qui ne sont pas des membres associés ;

d) les experts scientifiques et industriels.

1.5. Toute demande pour participer aux travaux de l'Union doit être approuvée par l'Etat membre de l'entité concernée avant d'être soumise au Secrétaire général suivant une procédure établie par l'Union.

1.6. Le Secrétaire général établit et tient à jour la liste de toutes les organisations et entités visées au point 1.4. ci-dessus. Il publie à intervalles appropriés la liste actualisée et la porte à la connaissance des membres.

1.7. Toute entité ou organisation admise à participer aux activités de l'Union a le droit de dénoncer cette participation par une notification adressée au Secrétaire général. Cette participation peut également être dénoncée, le cas échéant, par l'Etat membre ou l'organisation concernée.

1.8. Les détails des conditions de participation des entités et organisations sont déterminés par le Conseil.

2. Assistance technique

2.1. Le Secrétaire général peut solliciter auprès des institutions internationales :

- a) l'assistance technique dans tous les domaines des télécommunications ;
- b) l'assistance financière dans tous les domaines des télécommunications ;
- c) diverses autres interventions dans des domaines intéressant le développement des télécommunications en Afrique.

Cette sollicitation est soumise à l'approbation du Conseil avant la conclusion de tout accord.

2.2. Le Secrétaire général peut apporter de l'assistance à un Etat ou groupe d'Etats membres, sur la base de procédure établie par le Conseil.

Article 7

Dispositions diverses

1. Franchise

Pendant la durée des conférences ou des réunions de l'Union, les délégués et le personnel du secrétariat général affectés aux conférences ou aux réunions, bénéficient des services des télécommunications payés par l'Union entre le lieu des conférences ou des réunions et leurs administrations d'origine, sous réserve de certaines limites. Les communications téléphoniques de durée limitée entre les délégués et leurs familles sont également payées par l'Union.

2. Relations de l'Union avec les organismes internationaux

2.1. Afin de favoriser une coopération inter-africaine et internationale globale dans le domaine des télécommunications, l'Union collabore avec l'Union internationale des télécommunications (UIT) et avec d'autres organismes internationaux, régionaux et sous-régionaux ayant des intérêts et des activités relatifs aux télécommunications. L'Union peut inviter ces organismes à envoyer des observateurs pour participer à ses conférences avec voix consultative sur la base du principe de la réciprocité.

2.2. Des accords peuvent être conclus entre l'Union et ces autres organismes internationaux, régionaux et sous-régionaux.

3. Coopération technique

3.1. Les Etats membres de l'Union favorisent entre eux l'échange de personnels techniques et de spécialistes. Ils partagent également des expériences et échangent des informations sur les questions techniques, financières, réglementaires et autres en organisant des missions d'étude, des ateliers et des séminaires.

3.2. L'Union déploie tous ses efforts en vue d'aider les Etats membres sur les questions relatives à la coopération technique en collaboration avec l'Union internationale des télécommunications et d'autres organismes spécialisés dans ce domaine.

4. Règlement des différends

4.1. Tout différend né de l'interprétation ou de l'application d'une disposition quelconque des instruments juridiques de l'Union doit être réglé conformément à l'article 34 de la Constitution.

4.2. Les dispositions qui précèdent ne font pas obstacle à l'adoption par les parties concernées de tout autre mode de règlement du litige qu'elles peuvent choisir d'un commun accord dans l'esprit de la présente Convention.

5. Langues officielles et de travail de l'Union

5.1. Les langues officielles de l'Union sont l'anglais et le français.

5.2. La publication de tous les documents de la Conférence de plénipotentiaires, du Conseil d'administration, de la Conférence administrative et technique et du Secrétariat général ainsi que l'interprétation se font dans les langues officielles de l'Union.

5.3. S'il est demandé au Secrétaire général d'assurer l'utilisation d'une des langues de l'UA autres que celles citées à l'alinéa 5.1. ci-dessus, orales ou écrites, les dépenses supplémentaires encourues de ce fait sont à la charge des Etats membres qui ont appuyé la demande. Le Secrétaire général se conforme à cette demande, dans la mesure du possible, après avoir obtenu des Etats membres concernés, l'engagement que les dépenses encourues seront dûment remboursées par eux à l'Union.

6. Suspension d'un Etat membre

6.1. Sur la recommandation du Conseil ou par sa propre initiative, la Conférence à la majorité des deux tiers (2/3) des Etats membres présents, peut également suspendre tout Etat membre ou membre associé qui :

- a) ne paie pas ses obligations annuelles à l'Union pendant une période continue de trois années consécutives ;
- b) pratique une politique contraire aux objectifs de l'Union.

6.2 La suspension d'un Etat membre ou d'un membre associé ne le dispense pas de payer ses contributions annuelles à l'Union pendant la période de suspension.

7. Réintégration d'un Etat membre ou d'un membre associé suspendu

7.1. Un Etat membre ou membre associé dont la suspension résulte du non-paiement de ses contributions annuelles envers l'Union, doit être réintégré après paiement intégral des arriérés de contribution.

7.2. Toute décision de révocation par la Conférence de la suspension prévue au paragraphe 6.1. ci-dessus, sera prise à la majorité des deux tiers (2/3) des Etats membres présents et votant.

8. Droit de vote

8.1. Tout Etat membre dispose d'une voix à toute conférence ou réunion de l'Union.

8.2. Un Etat membre perd son droit de vote s'il ne paie pas ses contributions annuelles pendant une période de deux années consécutives.

Article 8

Dénonciation, amendement et entrée en vigueur

1. Dénonciation de la Convention

1.1. Tout Etat membre ou membre associé de l'Union peut dénoncer la présente Convention par une notification adressée au Secrétaire général. Le Secrétaire général en avise les autres Etats membres et membres associés.

1.2. Cette dénonciation produit son effet à l'expiration d'un an à partir du jour de réception de la notification par le Secrétaire général.

2. Amendement de la Convention

2.1. Tout membre de l'Union peut proposer un amendement à la présente Convention. Cette proposition doit, pour être transmise à tous les Etats membres de l'Union et examinée par eux en temps utile, parvenir au Secrétaire général, au plus tard, deux mois, avant la date d'ouverture fixée pour la prochaine Conférence de plénipotentiaires. Le Secrétaire général la transmet, aussitôt que possible et au plus tard, un mois avant la date prévue pour l'ouverture de celle-ci, à tous les Etats membres de l'Union.

2.2. Nonobstant les dispositions de l'alinéa 2.1. ci-dessus, une proposition d'amendement de la Convention ou de modification d'un amendement peut être soumise à la Conférence de plénipotentiaires. Dans ce cas, la proposition doit être approuvée par la majorité des délégations présentes et votant.

2.3. Toute proposition d'amendement à la Convention est adoptée à la majorité simple des Etats membres présents et votant.

2.4. Les amendements sont inclus dans des protocoles d'accords annexés à la présente Convention. Ils entrent en vigueur trente (30) jours après le dépôt du dixième instrument d'acceptation par les Etats membres auprès du Secrétaire général de l'Union.

3. Entrée en vigueur de la Convention

La présente Convention entre en vigueur conformément à l'article 37 de la Constitution.

4. Signature et dépôt de la Convention

4.1. En foi de quoi, les plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention en trois copies des textes originaux dans les langues de travail de l'Union, tous les textes faisant également foi.

4.2. Une copie originale est déposée auprès du Gouvernement du pays où se trouve le siège de l'Union. Les deux autres copies sont respectivement déposées auprès du Secrétaire général de l'Union et du Secrétaire général de l'UA. Une copie certifiée conforme des originaux est envoyée à chaque Etat membre par le Secrétaire général.

Les 26 Etats membres qui ont signé la Convention de L'UAT

(LE CAP, DECEMBRE 1999, Révision, Hararé 2014)

1. Afrique du Sud
2. Algérie
3. Bénin
4. Burkina Faso
5. Burundi
6. Camérout
7. Centrafricaine (Rép.)
8. Congo
9. Congo (Rép. Dém.)
10. Egypte
11. Ethiopie
12. Gabon
13. Ghana
14. Côte d'ivoire
15. Kenya
16. Lesotho
17. Libéria
18. Malawi
19. Mali
20. Nigéria
21. Ouganda
22. Sénégal
23. Soudan
24. Tanzanie
25. Tunisie
26. Zambie